

CONSOLIDATION

**CODIFICATION** 

# 19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol Privileges and Immunities Order

Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19<sup>e</sup> réunion des Parties au Protocole de Montréal

SOR/2007-123 DORS/2007-123

Current to September 11, 2021

Last amended on May 13, 2010

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 13 mai 2010

### **OFFICIAL STATUS** OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

#### LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

#### NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on May 13, 2010. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

### CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

#### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

#### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

### **NOTE**

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 13 mai 2010. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 13 mai 2010

### **TABLE OF PROVISIONS**

### 19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol **Privileges and Immunities Order**

- 1 Interpretation
- 2 Privileges and Immunities
- 4 Coming into Force

### **TABLE ANALYTIQUE**

Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19e réunion des Parties au Protocole de Montréal

- 1 **Définitions**
- Privilèges et immunités
- Entrée en vigueur

Registration SOR/2007-123 June 7, 2007

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS ACT

19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol Privileges and Immunities Order

P.C. 2007-920 June 7, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Finance, pursuant to section 5° of the Foreign Missions and International Organizations Act°, hereby makes the annexed 19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol Privileges and Immunities Order. Enregistrement DORS/2007-123 Le 7 juin 2007

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19e réunion des Parties au Protocole de Montréal

C.P. 2007-920 Le 7 juin 2007

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et du ministre des Finances et en vertu de l'article 5° de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*°, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19° réunion des Parties au Protocole de Montréal*, ci-après.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 2002, c. 12, ss. 3 and 10

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> S.C. 1991, c. 41

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 12, art. 3 et 10

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> L.C. 1991, ch. 41

# 19th Meeting of the Parties to the Montreal Protocol Privileges and Immunities Order

### Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19° réunion des Parties au Protocole de Montréal

## Interpretation

**1** The following definitions apply in this Order.

**Convention** means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act.* (Convention)

experts performing missions for the Organization means experts who are working under the Montreal Protocol and whose identities are communicated to the Government of Canada by the Organization. (experts en mission pour l'organisation)

**meeting** means the 19th meeting of the Organization to be held in Montreal from September 17 to 21, 2007. (réunion)

**Montreal Protocol** means The Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, published by the United Nations Environment Programme, done at Montreal on September 16, 1987, as amended from time to time. (*Protocole de Montréal*)

**Organization** means the intergovernmental meeting of the Parties to the Montreal Protocol and the Secretariat defined in Article 1 of that Protocol. (*Organisation*)

preparatory meetings means the 39th meeting of the Implementation Committee under the Non-compliance Procedure for the Montreal Protocol and the 1st meeting of the Bureau of the 18th Meeting of the Parties to be held in Montreal on September 12 to 14, 2007 and September 15, 2007 respectively. (réunions préparatoires)

**relevant period** means the period beginning on September 10, 2007, and ending on September 24, 2007. (*période visée*)

# Privileges and Immunities

**2 (1)** During the relevant period, the Organization shall have in Canada the legal capacity of a body corporate and the privileges and immunities set out in Articles II and III of the Convention.

# **Définitions**

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

**Convention** La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales.* (Convention)

experts en mission pour l'Organisation Les experts travaillant pour le Protocole de Montréal dont l'identité a été communiquée au gouvernement du Canada par l'Organisation. (experts performing missions for the Organization)

**Organisation** La réunion intergouvernementale des Parties au Protocole de Montréal et le Secrétariat au sens de l'Article 1 du protocole. (*Organization*)

*période visée* La période commençant le 10 septembre 2007 et se terminant le 24 septembre 2007. (*relevant period*)

**Protocole de Montréal** Le Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, publié par le Programme des Nations Unies pour l'environnement, fait à Montréal le 16 septembre 1987, avec ses amendements successifs. (*Montreal Protocol*)

**réunion** La 19<sup>e</sup> réunion de l'Organisation qui aura lieu à Montréal du 17 au 21 septembre 2007. (*meeting*)

*réunions préparatoires* La 39<sup>e</sup> réunion du Comité d'application de la procédure applicable en cas de non-respect du Protocole de Montréal et la 1<sup>re</sup> réunion du Bureau de la 18<sup>e</sup> réunion des Parties au Protocole de Montréal qui auront respectivement lieu à Montréal du 12 au 14 septembre 2007 et le 15 septembre 2007. (*preparatory meetings*)

# Privilèges et immunités

**2 (1)** Durant la période visée, l'Organisation possède, au Canada, la capacité juridique d'une personne morale et y bénéficie des privilèges et immunités énoncés aux articles II et III de la Convention.

Privilèges et immunités

- (2) During the relevant period, representatives of states that are members of the Organization shall have in Canada, to the extent that may be required for the exercise of their functions in Canada in relation to the meeting and preparatory meetings, the privileges and immunities set out in Article IV of the Convention.
- (3) During the relevant period, experts performing missions for the Organization shall have in Canada, to the extent that may be required for the exercise of their functions in Canada in relation to the meeting and preparatory meetings, the privileges and immunities set out in Article VI of the Convention.

SOR/2010-109, s. 1.

**3** The privileges and immunities referred to in section 2 do not apply to Canadian citizens or permanent residents of Canada in respect of liability for taxes or duties imposed by any law in Canada.

# Coming into Force

4 This Order comes into force on the day on which it is registered.

(2) Durant la période visée, les représentants des États qui sont membres de l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice de celles de leurs fonctions qui sont liées à la réunion et aux réunions préparatoires, des privilèges et immunités énoncés à l'article IV de la Convention.

Décret sur les privilèges et immunités relatifs à la 19<sup>e</sup> réunion des Parties au Protocole

(3) Durant la période visée, les experts en mission pour l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire à l'exercice de celles de leurs fonctions qui sont liées à la réunion et aux réunions préparatoires, des privilèges et immunités énoncés à l'article VI de la Convention.

DORS/2010-109, art. 1.

**3** Les privilèges et immunités visés à l'article 2 sont sans effet sur l'obligation de tout citoyen canadien ou résident permanent du Canada d'acquitter les impôts et les droits qui y sont légalement établis.

# Entrée en vigueur

4 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.